

淨寫

抄合

目録  
台録

後付

長官

次官  


局長



参査



四月十日

主査



属僚

別紙在伊豫國山内より妙湯郷へノ電報及譯  
三上供電覽先就テハ如何法回答可相成  
部奉仰何勿之流指釋也

百三十九

海軍省

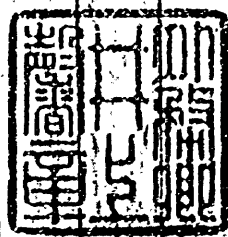
0272

外務省

電親展第四七號

キール制衣軍禮購大假定約取片ノ事  
差之在ニリカスル一軍禮代價速由片ノ取片  
去年月八日付片ノ事取之假定估雙少取片  
ヲ取片莫之ニ通一電報取之此取片也

昭和六年四月九日 外務省 井上督



海軍省 川島純義殿

購第七八号 百四十一

0273

譯文

在英公使より、電報を、如シ

キール軍艦ノ条約ハ取消シタルニ依リコウカス

ル、軍艦ヲ購取スルヲ得甚佳、價八万ニ

千磅ナリ尤ハ蒸氣系船ニ艘及ヒ電氣系機具

ハ塔代價外ニシテ別ニ購ヒ得ベシ

又佐艘ヨリ海軍卿へ電報ヲた、如シ

ニウカッスン軍艦ハ速力十五ノット馬力二千貳

百ナリ然レモ試運轉ヲナス片ハ速力馬力共ニ

仍ホ多キニ至ルベシト云フ甚良器ハ水力機ヲ備

付タルニナリ噸アリトモトレシグ砲二門ト甚ハ四

十、砲文ホチキシストアレ氏教門

榴弾、彈薬、大砲附屬具等、機関等ノ豫備

百四十一

海軍省



0274

海軍省

プリズン船ヲ備フ其総俸ハ第百四十七集  
マルジュムヨリノ支那軍艦ニ同様ナリ表シ試  
運轉満足ナルハ購求相成方最モ勸薦ス  
ル所ナリ

千八百九十三年 彼得堡ニ於テ

四月八日 三時 山内

東京

井上外務卿

0275

Inouye  
Yamusho, Tokio.

From 在英公使 - Kiel

vessels being cancelled Newcastle vessel  
can be bought lowest price 82,000  
excluding two steam launches and  
electric apparatus which can be  
bought separately; and the follow-  
ing from Saso to 海軍口 - Speed  
of Newcastle vessel 15 knots, horse-  
power 2200 but more expected at  
trial for both; Armament two 25  
ton Armstrong with hydraulic fittings,  
four 40 pounder and some (hotchkiss)  
guns, shells, ammunition and  
gun gears spare (spare) for machinery &c  
supplied; general character is  
similar to Chinese vessels from  
Belgium page 547. Can recommend  
purchase strongly if trial satisfactory.

Yamanouchi

Petersburg April 8th 1873 3-30 p.m.

0276

あはれ 海老の目ナ  
世をなす 電指也  
不解 法 精之 控  
一 我 乃 分 子 也 又 我 成 道  
後 正 志 中 心 有 而 平 心

百四十三

0277

送付戸上、右、三、多、分

全文、意味、以、不、解

本、本、以、年、上、有、く、了、也

若、之、尚、不、知、曉、之、也、

得、字、以、由、安、之、有、之、也、

矣、以、無、能、之、也、有、之、也、

其、後、在、之、也、有、之、也、

事、以、計、之、也、有、之、也、

十三日  
甲午年

聖躬、様、下、中

可、及、其、也、有、之、也、

0278

過刻己達て電行  
中不解語甚崎  
書信与ま同名来  
取成し面(及)可也  
与乃子(道)是心

百四十四

0279



傳 天竺之僧 三徳

Katchikins pyth - 112

0280

其 弟 弟 弟 弟 弟

右 二 徳 一 三 徳 一 三 徳

西 安 之 弟 弟 弟 弟 弟

同 定 之 弟 弟 弟 弟 弟

甲 日 弟

弟 弟 弟 弟 弟

弟 弟 弟 弟 弟

漢語之修者其美

東漢之劉焯矣

漢之通曉者

漢之電報有之

百四十五

0281

北海の晴多し  
中

後深のこりり青葉

夕輝しモノ多し

海舟操止し電

鏡の月身

海舟の海電

春の夜定食し

馬のしるし

印

甲子の 快一

南の青江殿

芳下

0282

淨寫

校合

門名簿  
登録

三  
〇  
〇  
〇

0283

主査  
〇

属僚

長官

次官

局長

参査

村上

四月廿三日

命シ夫キシ九業取調仰高就候也

梅  
購券ハ十三号

在テカクシニ軍帳之類存先般身属ニ重ク其復防交  
右軍帳軍者備付ノ件及其他誠發候修理等係  
ル費用之類ノ自出又ハ記案通出公儀ハ及電報及  
乘毎ト云ク手教子ノ湯送行ノ敷取込及地等ノ位取  
十六年四月廿四日

外務部  
及  
郵政省

百四十六

海軍省

在シウカツスルコ  
 液レハ必要ナク  
 過日ハカカ  
 ノ内ニ附  
 然ルモハ  
 船ハ  
 属品  
 然ル迄  
 又  
 スル

ハ昨八月廿六日森公使報告ニ  
 悉皆完備シテ九五磅ナリトアリ  
 減スヘキ旨ツ電達セシハ在代價  
 悉皆倉有セリト思考シタルハナリ  
 磅ニ減シタルモ電気燈小蒸気  
 然ラハ電気燈小蒸気  
 スヤ右ハ先方ヨリ明細書  
 價減ノ談判ニ及ヒタルカ  
 購入前ニ速力等ノ試験  
 シ之ヲ要セハ等費用  
 持主ニテ負担スルヤ否ニ我カニテ  
 負担スルコトハ各費金ハ幾許ナルヤ

答

百四十七

海軍省

0284

0285

在シウカツスル軍艦ハ昨八月廿六日森公使報告ニ  
 依レハ必要ノ軍器悉皆完備シテ九五磅ナリトアリ  
 過日ハ五磅ニ他減スヘキ旨ツ電達セシハ在代價  
 ノ内ニ附屬品悉皆含有セリト思考シタルハナリ  
 然レハ八五磅ニ他減シタルモ電氣燈ハ蒸氣  
 船ハ塔外トアリ然ラハ電氣燈ハ蒸氣船ハ附  
 屬品ニアラスヤ右ハ先方ヨリ明細書ヲ得ル  
 然ル後代價他減ノ談判ニ及ヒタルカ  
 又該艦ハ購入前ニ速力等ノ試験ト修理ヲ要  
 スルヤ否シ之ヲ要セハ何等費用ヲ取存ヘ用  
 濟ハ費用ハ持主ニテ負擔スルハ否シ我カニテ  
 負擔スルナラハ各費金ハ幾許ナルヤ

百四十七

海軍省

0284

0285

海軍省

海軍艦ト同形ナル清国軍艦ハアームストロング  
會社ニテ製造全備シテ何程ニテ購入シタル  
ヤ是ニ探偵報告スヘシ  
右電信ヲ以テ報告セヨ

0286

淨寫

校合

川名簿  
録

發付

長官

次官

局長



参査

上查

属僚

四月廿一日

余ッ奉シ森公使ヲ少筋卿宛、電報也及  
譯ミ上供高見也

譯文

電機器  
シイナモ  
機一箇  
附屬品  
其價三百五十ナリ  
又ホ千キス  
記四門  
アリテ  
價九百六十トス  
又ホ千キス  
記四門  
アリテ  
直轄  
彈藥  
附屬  
セリ  
二十六  
噸  
アリ  
ムスト  
レ  
グ  
ニ  
ハ  
普  
通  
榴  
弾  
百  
個  
硬  
鉄  
榴  
弾  
五  
十  
個

百四十八

毎

頁

頁

0287



シユラフ子ハ 榴弾 貳拾個外ニ定数外ノ 弾孔 榫 附  
 属セリ 四十ヶ所 砲ニ 著通 榴弾 百三十個セ  
 リメント 榴弾 百七十個 シユラフ子ハ 榴弾 百個  
 重 榴弾 百個 及ヒ 弾孔 在リ 下ニ 五ヶ所 附リ  
 而シテ 電機 装置 及ヒ 山 蒸気 船 外ハ 皆 ナ 八 方  
 千ノ中ニ 含有 ス 山 蒸気 船ハ 容易ニ ス パート  
 一。ヒドリー 装置 置ル ンツ 得ベシ 容易ニ 下ニ 附  
 不 台 明 今 懸 案ニ 船ハ ガツ トリ ング 四 門ノ 代リニ 本  
 取リ 之ヲ 今 懸 案ニ 船ハ ガツ トリ ング 四 門ノ 代リニ 本  
 千キス 田 轉 碇 四 門ノ 滿 フルノ 外 参 照 ノ 道 全 ソ  
 備 装 せリ 参 照 ノ 道 全 ソ 速ニ 決 着 ヲ 電 報 セリ

千八百九十三年

四月十八日

本林

東京外務省井上

Belnoyys

Gaimusho, Tokio

Electric apparatus 1  
dynamo machine with all accessories  
cost 350; cost of two launches 960;  
there are 4 Hotchkiss guns and  
usual supply of ammunition; 26  
ton Armstrongs have 100 common shells  
50 Chilled 20 Shrapnel and extra  
plugs 40 pounders have 180 common  
shell 170 segment 100 Shrapnel 100  
Case shot and plugs extreats (= fair to middling); except electric  
apparatus and launches is all  
included in 82,000; launches could  
have lassily spar torpedoes monitors  
vessel as fully equipped as carry  
raynolds (= referred to) except 4  
Hotchkiss revolving guns instead of  
4 gattling. Telegraph early decision.  
April 18th 83 Mori

0289

淨寫

校合

川名辨  
登錄

發付

長官

次官

局長

参査

○

四月廿六日

主査

○

属僚

別部如考修。有公同。電報。成。其。文。回。  
付有。其。付。及。其。上。奉。供。高。見。也。  
此。四。月。廿。四。日。付。以。テ。法。依。換。取。也。也。

百五

海軍省

0290

譯文

(註)

千八百八十三年八月二十六日ノ貴報ニ依ルハ在ニウカ  
 スルノ軍艦ハ其價必要ノ兵器ヲ備セ九百磅トアリ  
 依テ當者トシテハ一萬磅ノ他減ヲ電報シタレト然テ  
 附屬品ハ其中ニ含有スルノ具込ナリシ然ルニ今  
 其價ヲ八百五十磅ニ他減シタレト電機器及ヒ小  
 蒸氣船ノ外トアリ然ラハ在電機器及ヒ小蒸  
 氣船附屬品ニアラスヤ貴下ハ先ツ詳細簿  
 シ得タル後代價ノ他減ヲ談判シタル中又速力等  
 ノ試験ヲ要スル中日本田浦以前ニ何等ノ修  
 復モ要スルコトナキヤ差レ之ヲ要セハ右ニ付修費  
 用ヲ持主ニ於テ負擔スルヤ對我者ニ於テ之ヲ  
 負擔スルコトナラハ其費用ハ各家許ナルヤ

百五十一

海軍省

0291

海軍省

在ニウカワスル軍艦ト同形ナル支那軍艦ニ就テハ  
總テ兵器や蒸氣船ヲ備セ河種ノ代價ヲ支那  
ヨリアームストロング會社ニ支拂フタルヲ探訪報  
告ス可シ

電信ヲ以テ報告セヨ

千八百八十三年

四月廿四日午後四時五十分

東京

井上

倫敦

日本公使

0292

本月廿四日附購券ハ十二号ヲ以テ海軍ノ後  
ヨリ外務省宛 其後 年艦ノ爲ニ存案トシ  
爲電ヲ以テ依頼之類ニ捺シヨリ外務省宛  
寄号ヲ以テヨリ外務省宛 電ヲ送ル事ニ爲  
切月ニ至リヨリ外務省宛 電ヲ送ル事ニ爲  
其向ハヨリ外務省宛 電ヲ送ル事ニ爲  
此後ノ爲也

昭和十一年四月廿七日

海軍省書記長

外務省  
公信局長  
淺田徳助

海軍省書記長

此ノ後 海軍省宛 電ヲ送ル事ニ爲  
其向ハヨリ外務省宛 電ヲ送ル事ニ爲  
此後ノ爲也

購券ハ六号

百五十二

ト

之 漢 書 漢 紀 一 上 七 帝 之 三 帝 存 向 後 二 帝  
其 漢 之 上 以 理 之 帝 帝 之 精 氣 也

天 系 年

0294

21

them, what would be the expenditures respectively.

Find and report how much China paid Armstrong and Co. for that Chinese man-of-war including all armaments & launches, which is the same patron with the Newcastle vessel.

Reply by telegraph.

In reply

Tokio April 24 1883 4-59 pm.

0295



Japanese Minister

London.

Your report of August 26 1882 states the Newcastle vessel cost 90,000 pounds including all necessary armaments; accordingly we telegraphed the other day for the discount of 10,000 pounds with the understanding that all the appendages were included. Now reduction is made to 82,000 but electric apparatus and steam launches not included. Are they not, then, considered, its appendages? Did you negotiate for the reduction after having obtained its full memorandum? Is trial of speed &c required? Is any repairing required before its transportation to Japan? If so, does the owner pay the expenses in both cases? Or if we have to pay

0296

長官

次官

局長

主査



四月廿日

別紙森公使より少務卿へ電信たこ互譯  
之上奉出電覧状也

譯文

條約詳細看に依りテ取引談判の爲にタリ電  
機器及ヒ小電氣船ハ含有せス又購買スル  
ノ要セス軍艦ノ價ハ然テ他ノ附屬品ヲ併セ  
ハ力北千三百二十三ナリ速力ノ試験ヲ要セス  
試看に依レハ其平均速力ハ一六回九十六ノ下ナリ  
ナリ修復ハ何等ノ修復ヲモ要セスト信ス

百五十四

東京

0297

注 録

其價ヲ八万二千以下ニ減スルコトヲ得ス支那  
政府ハ九万ヲ拂フタリトノ報知ヲ得タリ  
主ニ此テハ速ニ決答アラシメヨリ督促ス

千八百九十三年

四月廿七日

森

東京外務省

井上

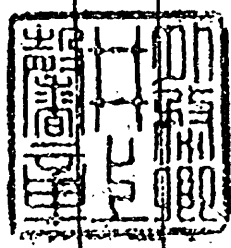
0298

電親展第二十號

在英國一等禮之送存于月廿四日附電  
向之封之廿七日附之廿七日附之廿七日  
附之廿七日附之廿七日附之廿七日附之廿七日

正  
十二年四月廿七日 北野 井上 啓

西行三川 北野 啓



鎌倉分七号 百五十五

十 家 省

0299

Copy

Inouye  
Yamusho, Tokio.

Negotiations have been conducted on contract specifications. Electric apparatus and launches was not included, and need not be purchased. Cost of vessel with all other appendages 85,323; trial of speed not required; certificate shows average speed 16.49; no repairs believed necessary; no reduction below 82,000 possible; we are informed, China paid 90,000; sellers insist upon a speedy decision.

Mori

April 27<sup>th</sup> 1883

0300

淨寫

校合

川名簿  
台録

發付

長官

次官

局長

主査

属僚

参査

四月三日

別紙外務卿面致本林公使  
義係重要報裁譯供真見在也  
大砲身數變更

百五十六

海軍省

0301

電譯

リド六軍器ノ種目ヲ左ノ如ク改正ス

廿六噸アケトリン砲

貳門

四十斤砲

四門

九斤砲

貳門

ホツキス砲

四門

ノルデンフェルト砲

ナ

印決ヲ請フ

十八百八十三年四月廿二日 龍動

水林

東京外務省 井上

百五十七

海軍省

0302  
0303

本月日付ノ電

九斤砲イイ

通全リ艦装

軍艦ニハ

通全リ艦

電

草  
杯  
門  
門  
門  
門

0302  
0303

本月八日付ノ電報ニハ二十五ノ観アムストリングス門トナリ

九日迄ノイ是迄ノ電報ニ明文ナシ但四月十八日付電信  
ニガットリング門ノ代々ニホキキス門ヲ備フルノ外是迄ノ  
通全リ艦装セリト有之(尤勝照以下)

ノルデンズエント砲ノイハ四月十三日及電信問合中支那  
軍艦ニハノルデンズエント砲ニ蓋アリト有之此レ四月十八日  
電信中ガットリング門ノ代々ニホキキス砲門ヲ備フルノ外  
是迄ノ通全リ艦装セリト有之(尤勝照以下)故今今之ヲ正

譯シタルナリ

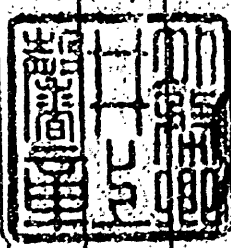




電 親展第五五號

在美國ニワカスル軍艦所爲大砲之倣本  
自二十二日附以テ奉公使ヲ別島暗部復得  
英文之通電被者之如何即テ封入之迄也

明治十六年四月廿三日 外務省 井上馨



海軍 根川村純義

購券八百三十七

百五十八

ナ

書

0305

Inouye

Gaimusho, Tokio.

Send correct list of  
armament two 26 ton Armstrong  
four 40 pounder, two 9 pounder  
and four Hotchkiss, no Nordenfelds.  
Require immediate decision.

Mori

London April 22 '83

0306

お原のなほ中no nottanbikiトアno

暗部サお違有之目下問

会中ニお違有之目下問

之復得有之目下問

百五十九

0307

尤正候電信に到りて其次第アリ

御用

四月二十三日 案部外務省に送付

南に海軍大臣に送付

0308

購第拾八号

英國ニウカッスルニ在ル軍艦御購入相成度

儀ニ付伺

獨逸國キール港ニ於テ致製造候貳隻ノ軍艦御購入ノ  
 義ハ同出未客年十二月十八日ヲ以テ御裁可相成候ニ付  
 猶英國出張ノ伊藤少將佐雙少匠司ハモ點檢為致又  
 速力等實驗ノ為メ試運轉ヲ相行候處當初ノ報告ヨ  
 リハ速力馬力ノ減少スルノミナラス大砲裝載ニ付テハ甲板ヲ  
 修理セサル可ラス隨テ多分ノ費用ヲ要シ候趣等ヲ以伊藤  
 少將等ヨリ右御購入不相成方可然申越候ニ付不取敢森  
 公使ヲ經テ右購入ノ義廢約方談判為致候然ルニ英國ニ  
 ウカッスルニ壹隻ノ賣艦有之該艦義ハ智利國政府ノ  
 為メアームストロング會社ニ於テ製造セシモノニテ曾テ森公使

甲五二

百六十

海軍 八頁

0309

及黒岡少佐ヨリ勸メ越候儀モ有之今般伊藤少將佐藤少  
匠司モ實際検査ノ上頗ル良艦ニ有之候様申越候ニ付  
其詳細ニ関シ外務省ヲ經テ森公使ヘ屢々及照會候處  
大砲等兵器モ全備シ我邦ヘ回航スルニ何等ノ修復ヲモ要  
セズ現形ノ儘直ニ御用ニ可相立至極良製ノモノニ有之且  
代價ノ義モ兵貨八萬五千三百貳拾三磅ノ處種々談判ノ  
末八萬貳千磅ニ低減致シ廉價ト相認候ニ付獨ニ國製  
造ノ貳艦相止メ右軍艦御購入相成候方可然ト存候条  
至急御裁可相成度此段相伺候也

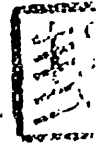
明治十六年五月一日

海軍卿 川村純義



太政大臣 三條實美殿

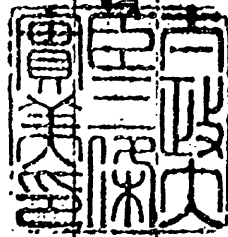
追テ右軍艦賣主ニ於テ頗ル我決答ヲ致催促候旨



也 森公使ヲ申越候条速御決裁相成度此段申添候

伺之趣聞届候事

明治十六年五月三日



百六十一

海軍省

0311





淨寫

校令

付名簿  
台録

幾月

長官

次官

局長



参査

主査



属僚

九月三日

外

内閣書記官立件催定案

本月

日購券八十八号ヲ以テ海軍部ヨリ在島國ニシ

カズルノ軍艦高價購入之義付何書ヲ提出相成テ申付

右購入之義一有無ニ承知致度旨本以公使ヲ附シテ翌日

有之及条々急急ヲ裁令相成其極限取計有之度相成

及所依頼也

十六年九月二日

南卿海軍大臣書記官

内閣書記官

中

百六十二

0313

淨寫

校合

川名簡  
谷 録

發月

長官 藤

次官

局長



参査



主査



属僚

五月

一日

命ヲ奉シ英國ニリカクニ在ル軍艦法購  
入ニ民法同案別紙ニ取調仰高裁也

百六十三

海軍省

0314

購第ハナハナ

英國ニウカワスルニ在ル軍艦法購入

相度<sup>成</sup>後ニ付伺

獨<sup>成</sup>目キ<sup>ル</sup>港<sup>ニ</sup>於テ致<sup>シ</sup>製<sup>不</sup>造<sup>テ</sup>式<sup>式</sup>隻<sup>ノ</sup>軍  
艦<sup>法</sup>購<sup>入</sup>ニ<sup>シ</sup>義<sup>ハ</sup>伺<sup>出</sup>ニ<sup>末</sup>若<sup>年</sup>十<sup>二</sup>月<sup>十</sup>六<sup>日</sup>  
ヲ<sup>以</sup>テ<sup>法</sup>裁<sup>有</sup>相<sup>成</sup>務<sup>ニ</sup>付<sup>猶</sup>其<sup>英</sup>國<sup>出</sup>張<sup>ノ</sup>  
伊<sup>蘇</sup>ヲ<sup>特</sup>依<sup>双</sup>少<sup>匠</sup>司<sup>ヘ</sup>モ<sup>焦</sup>換<sup>者</sup>致<sup>又</sup>速<sup>速</sup>  
力<sup>等</sup>實<sup>驗</sup>ノ<sup>為</sup>ノ<sup>試</sup>運<sup>轉</sup>ヲ<sup>相</sup>行<sup>務</sup>海<sup>軍</sup>  
初<sup>ノ</sup>報<sup>告</sup>ヨリ<sup>ハ</sup>速<sup>力</sup>馬<sup>力</sup>ノ<sup>減</sup>少<sup>スル</sup>ノ<sup>ミ</sup>ナ<sup>ラ</sup>ズ  
大<sup>砲</sup>ノ<sup>裝</sup>載<sup>ニ</sup>付<sup>テ</sup>ハ<sup>甲</sup>板<sup>ヲ</sup>修<sup>理</sup>セ<sup>サ</sup>ル<sup>可</sup>ク<sup>ラ</sup>ズ  
隨<sup>テ</sup>多<sup>ク</sup>ノ<sup>費</sup>用<sup>ヲ</sup>要<sup>シ</sup>預<sup>懸</sup>セ<sup>サ</sup>ル<sup>可</sup>ク<sup>ラ</sup>ズ<sup>以</sup>テ<sup>伊</sup>蘇  
少<sup>將</sup>等<sup>ヨリ</sup>右<sup>法</sup>購<sup>入</sup>不<sup>相</sup>成<sup>ニ</sup>方<sup>有</sup>然<sup>申</sup>越<sup>越</sup>  
其<sup>ニ</sup>付<sup>不</sup>取<sup>散</sup>森<sup>公</sup>使<sup>ヲ</sup>經<sup>テ</sup>右<sup>法</sup>購<sup>入</sup>ニ<sup>義</sup>

百六十四

海軍省

0315

廢物方謀利多故致此也英國ニウカスル  
 老隻ノ賣船有之該船多ク智利國政府  
 爲ノアームストロング會社ニ於テ製造セシモ  
 ヒテ曾テ森公使及黒岡少佐ヨリ勸メ越  
 前儀モ有之今般伊藤少將他双少直司  
 モ實際査査ニ上願ル良船ニ有之其機申  
 越前ニ付甚詳細ニ圖シ妙術者ヲ經テ森  
 公使へ屢々及照會致慶大砲等兵器全  
 備シ我邦へ回航スルニ何等ノ修費ヲモ要セス  
 現形ノ修直ニ費用ニ可相立至極良制ヲモ  
 有之且代價モ百五英貨八万五千三百二十三  
 磅ニ處種々談判ニ未八万五千磅ニ修減イ  
 テシ  
 ④ 廉價ト相認ルニ付獨乙國製造

洋軍

三二艦相考ノ右軍艦法購入相成我手小如  
師部費主、法キモ、期ニ決着リ替後法庫  
下能伸率至急法裁可相成度以段相  
同也也

十三年五月日 海軍省

太政大臣宛

追テ右軍艦考主ニ於テハ頻々我手各シ位位修上日  
本林公使より申越信ふ事、此ニ裁相成以任申候也

方可取  
上  
示

0317

號第八十九號、本号  
本試、可考之哉

洋書

洋書

洋書

洋書

0318

長官

次官

局長

参考

五月廿日

上香

属僚

五月廿日外務省より送付有、其法双可匯司  
電報之付別部之通法田外務省記及り  
申書其之付左、如り法田省之抄及部  
但前正、一席、ハ譯文附及朱肩、通、有  
之狀

案

本月廿日付電親展第六一号ソ以テ外務省  
海軍部、法田送、未、其法双可匯司

百六十六

母

宣

宣

電報中不解諸字二付法未示と趣了  
承有支法用付し電信と趣旨致了  
解然之付更甚所法向合及不申殊  
百在法法領知如取及法段及法回  
答然也

十三年五月廿六日 内局長  
浅田外務書記官

0319



外務省

電親展第(一)二號

初月十日付電親展亦与百多字の事あり  
う海軍に取、以知(及)其に他雙少なる  
幸自廿十日付電令中、不辨、語字有  
し、其の如く思ふに、此電に其の如く  
訂正し、し、本より多なり、封、大に、  
為、此の如く、辨、難、を、如、語、字、あり、  
初、の、同、文、に、し、し、此、の、如、く、也

明治三十五年五月四日 外務省 局長 淺田 徳助

海軍に取、以知、其に他、雙少、なる

明治三十五年五月四日 外務省 局長 淺田 徳助

0320

百六十八

for 130 hours at full speed, then draught 22 armour steel faced 10 or 11 at barbettes 12 at side deck protection thick steel forced (= faced?), draught 15 stokehole for all other particulars see Collingwood. More details my letter of 19 April.

Sasow

April 29 '83

海軍省

0321

Knowledge

Gaimusho Tokyo

To 16 7 2 Armstrongs

approximate price of Italian twin  
screw unarmoured protect steel cruiser  
type including armaments 175,000,  
length 290 to 300 draught 21, displace-  
ment 3000 speed 17. Armaments  
two 25 ton armstrongs newest type,  
six 6, each armour piercing guns  
some machine guns.

Armstrongs quotes  
approximate price of iron-clad ex-  
cluding armaments and hydraulics  
355,000 type improved Callingwood,  
length 270, breadth 60 displacement  
5700 with 350 coal draught 21,  
speed 14, four 30 1/2 centimetre Krups  
on two barbittes two 17 centimetre  
six machine guns bunkers 700 coal

百六十九

0322

官廳中機屋昨夜陽氣仁候之同入  
 二葉國系佛國造取仕一地方系二仕右  
 其取気々候之別安之由調白

後付

際

一月四日

追見佐双可直司之電報法送付申成波領悉  
 其能之右之爲之左之趣意之以下電波取狀  
 案毎之作法多數法登電方法取計相成狀  
 形法交坊段及法取願也

十六年五月五日海軍卿

外務卿宛

百七十

0323  
0324

淨寫

校合

録名簿  
録録

發日

長官

次官

局長

土香

村上

属際

参查

録

五月四日

法不令・依り九案取調仰高裁決也

案購券九十三号

近日ハ佐野少直司ニ電報法送付申付被領志  
先願ラハ右ノ如シ左ノ趣意ヲ以テ電法取決  
案毎ニ作法手取法察電方計相成  
務法交坊段及法依願也

十二年五月五日海軍卿

外務卿元

百七十

0323  
0324

追テ法通知、趣ニ後ニ其譯文相添テ  
 漢其字句と致ハ可然法修正亦多致  
 向後モ日法法斗亦多相添交ハ  
 及法派領置置也

一四月廿九日電報通りノ以右利月ノ双螺艇作  
 甲鉄ミシク鋼鉄ヲ以テ防護レシル此羅艇形ノ船  
 産其長(島岩ノ際キ)價如何程ニテ制不造スル  
 ヤダグラスゴード、エルグ、會社、佛國、ラセイ  
 ノフアルゼー、エー、シヤンケエー、ル、メジララ子」社  
 ニ就テ詳細取調電信ヲ以テ報告セヨ但シ  
 佛蘭西、行リ片ハ若山ヲ同行スル方然ルベシ

0325

Inquire fully of <sup>John</sup> Elder and Co  
at Glasgow and also of Forges  
et Chantiers de Méditerranée, La  
Seyne in France, at what price  
they will build a ship (excluding  
armaments) of Italian twin screw  
unarmoured protected steel  
cruiser type, as reported in your  
telegram of 29 April, and report  
by telegraph the prices they  
quote. When you go to France  
for above matter, you better  
accompany Wakayama with you.

0326